

(1) **Anerkennung des  
Qualitätssicherungssystems**

(2) Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen, **Richtlinie 94/9/EG**

(3) **Mitteilungsnummer: TÜV 03 ATEX 2239 Q**

(4) Produktkategorie: Mess-, Steuer- und Regelgeräte  
Schutzprinzip: Eigensicherheit

(5) Auftraggeber: Adamczewski Elektronische Messtechnik GmbH  
Felix-Wankel-Straße 13  
74374 Zaberfeld  
Deutschland

(6) Hersteller: s. Auftraggeber      Fertigungsstätte: s. Auftraggeber

Auftragsnummer: 8000446661

Ausstellungsdatum: 28.10.2015

Erstzertifizierung: 11.07.2003

Gültig bis: 30.11.2018

(7) Die TÜV NORD CERT GmbH benachrichtigt als benannte Stelle Nr. 0044 nach Artikel 9 der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 23. März 1994 (94/9/EG) den Auftraggeber, dass die Qualitätssicherung des oben genannten Herstellers mit Anhang IV der Richtlinie übereinstimmt.

(8) Diese Benachrichtigung basiert auf dem Auditbericht Nr. 15 202 159501 ausgestellt am 28.10.2015. Diese Benachrichtigung kann zurückgezogen werden, wenn der Hersteller die Anforderungen des Anhangs IV nicht mehr erfüllt. Diese Benachrichtigung muss durch Ergebnisse von wiederkehrenden Überwachungsaudits ergänzt werden.

(9) Gemäß Artikel 10 (1) der Richtlinie 94/9/EG ist hinter der CE-Kennzeichnung die Kennnummer 0044 der TÜV NORD CERT GmbH als benannte Stelle anzugeben.

Die benannte Stelle führt eine Liste der EG-Baumusterprüfbescheinigungen, für die diese Mitteilung gilt.

TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstraße 20, 45141 Essen, benannt durch die Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS), Ident. Nr. 0044, Rechtsnachfolger der TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

Der Leiter der benannten Stelle



Meyer

Geschäftsstelle Hannover, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Fon +49 (0)511 986 1455, Fax +49 (0)511 986 1590

Translation

(1) **Production Quality Assessment  
Notification**



(2) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, **Directive 94/9/EC**

(3) **Notification Number: TÜV 03 ATEX 2239 Q**

(4) Product category: Explosion protected measuring and control devices  
Protective principle: Intrinsic safety

(5) Applicant: Adamczewski Elektronische Messtechnik GmbH  
Felix-Wankel-Straße 13  
74374 Zaberfeld  
Germany

(6) Manufacturer: see applicant      Manufacturing location: see applicant

Order number: 8000446661

Date of issue: 2015-10-28

First certification: 2003-07-11

Valid to: 2018-11-30

(7) The TÜV NORD CERT GmbH notified body No. 0044 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of March 23, 1994, notifies the applicant that the manufacturer has a production quality system which complies with Annex IV of the Directive.

(8) This notification is based on audit report No. 15 202 159501 issued 2015-10-28. This notification can be withdrawn if the manufacturer no longer satisfies to the requirements of Annex IV. Results of periodical production quality reassessments are a part of this notification.

(9) In accordance with Article 10 (1) of the Directive 94/9/EC the CE marking shall be followed by the identification number 0044 of the notified body TÜV NORD CERT GmbH.

The EC-Type Examination Certificates based on this notification are listed by the notified body.

TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstraße 20, 45141 Essen, notified by the central office of the countries for safety engineering (ZLS), Ident. Nr. 0044, legal successor of the TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

The head of the notified body

A blue ink signature, appearing to be 'Meyer', is written over a blue horizontal line. The signature is stylized and somewhat illegible.

Meyer

Hanover office, Am TÜV 1, 30519 Hanover, Fon +49 (0)511 986 1455, Fax +49 (0)511 986 1590

This notification may only be reproduced without any change.  
Excerpts or changes shall be allowed by the TÜV NORD CERT GmbH

Traduction

(1) **Reconnaissance du  
Système-Qualité**



(2) Equipement ou système de protection ou composants destinés à être utilisé en atmosphériques explosives, **Directive 94/9/EC**

(3) **Numéro de notification: TÜV 03 ATEX 2239 Q**

(4) Catégorie du Produit: Appareils de mesure, commande et régulation pour zone explosive  
Principe de Protection: Sécurité intrinsèque

(5) Client: Adamczewski Elektronische Messtechnik GmbH  
Felix-Wankel-Str. 13  
74374 Zaberfeld  
Allemagne

(6) Fabricant: cf. Client Site de production: cf. Client

Numéro de commission: 8000446661

Date d'émission: 28.10.2015

Première certification: 11.07.2003

Valable jusqu'à: 30.11.2018

(7) La TÜV NORD CERT GmbH informe comme organisme notifié sous référence No. 0044 selon l'article 9 de la Directive du Conseil des Communautés européennes du 23 mars 1994 (94/9/CE) que le système d'assurance-qualité est en conformité avec l'annexe IV de la Directive.

(8) Cette notification se base sur le rapport d'audit No. 15 202 159501, établie le 28.10.2015. Cette notification peut être retirée si le fabricant ne satisfait plus aux exigences de l'annexe IV. La notification doit être complétée par des résultats d'audits de surveillance récurrents.

(9) Conformément à l'article 10 (1) de la Directive 94/9/CE le marquage CE doit être suivi par le numéro 0044 du TÜV NORD CERT GmbH comme l'organisme notifié.

L'organisme notifié tient une liste des certificats d'essai de modèle-type CE pour lesquels cette notification est applicable.

TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstraße 20, 45141 Essen, notifié par Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS), Ident. Nr. 0044, ayant cause de TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

Le Chef de l'Organisme de notifié

A blue ink signature, appearing to be 'Meyer', is written over a blue horizontal line. The signature is stylized and somewhat illegible.

Meyer

Bureau Hanovre, Am TÜV 1, 30519 Hanovre, Téléphone +49 (0)511 986 1455, Fax +49 (0)511 986 1590

Cette notification ne peut être reproduit que dans son intégralité sans aucune modification.  
Des extraits et des modification nécessitent l'accord du TÜV NORD CERT GmbH